

**Zeitschrift:** Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport  
**Herausgeber:** Scuola federale dello sport di Macolin  
**Band:** 40 (1983)  
**Heft:** 9

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Redattore responsabile:** Arnaldo dell'Avo**Redattore aggiunto:** vacante**Comitato di redazione:** Clemente Gilardi, Adriano Veronelli, Damiano Malaguerra, Carlotta Vannini**Segretaria:** Franca Kocher Denti**Indirizzo della redazione:** Scuola federale di ginnastica e sport, 2532 Macolin  
tel. 032 22 56 44 - telex: etsch 349 334**Abbonamento annuale:** Fr. 26.— (Svizzera),  
Fr. 30.— (estero)**Incasso:** Servizio PTT degli abbonamenti ai giornali (a seconda dell'inizio dell'abbonamento, la fatturazione avviene per trimestre, semestre o per anno).**Numeri arretrati:** Fr. 3.— (Svizzera), Fr. 3.50 (estero). Da ordinare alla Scuola federale di ginnastica e sport, 2532 Macolin. Pagamento anticipato in francobolli.**Stampa:** Arti grafiche ticinesi SA Grassi & Co., 6500 Bellinzona**Inserzioni:** Agence d'annonces Bienne SA, rue Franche 11, 2501 Bienne - tel. 032 22 42 14  
Grassi-Pubblicità, 6500 Bellinzona - tel. 092 26 26 86**Amministrazione e servizio abbonamenti:** Ufficio centrale degli stampati e del materiale, 3000 Berna**Cambiamenti d'indirizzo:** da comunicare tramite l'apposita cartolina delle PTT N. 257.04 (ottenibile presso gli uffici postali) da inoltrare all'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, rivista Macolin, 3000 Berna**Termine di redazione:** il 1° del mese precedente la pubblicazione.  
Gli articoli firmati impegnano unicamente i rispettivi autori**Riproduzione** parziale o totale è autorizzata purché sia citata la fonte. Un giustificato è da inviare alla redazione.

Il contenuto degli annunci pubblicitari non impegna la responsabilità della redazione.

**Hanno collaborato a questa edizione:** Renato Sacchi, Bruno Morisoli, Renzo Gianocca (impaginazione), Olinto Ricciardi (fotocomposizione), Hugo Lörtscher (fotografie)

Pubblicazione mensile in tre lingue

**Commissione di redazione:***Presidente:* Hans Altorfer (redazione tedesca)*Membri:* Arnaldo Dell'Avo (redazione italiana), Yves Jeannot, Ernesto De Luca (redazione francese), Hugo Lörtscher (foto), Pia Tschantré (segretaria)

## SOMMARIO

pagina

Addio, Vico  
Arnaldo Dell'Avo

1

Coaching  
Urs Mühlethaler  
Impariamo a muoverci  
Tiziana Arnaboldi

2

5

Sport e adolescenza: l'esame d'attitudine  
allo sport e controindicazioni mediche  
G. Villard  
Ciò che la scienza porta al pratico  
Paul Curdy

13

18

Le società sportive d'oggi e i giovani  
Charly Wenger

21



Da Atene a Los Angeles

23

**In copertina:** il Coach, l'anima della squadra**Svarione nell'edizione di luglio**

... faceva un caldo! Poteva succedere ed è infatti successo. Nel montaggio dell'articolo a pagina 22 «Un incidente! Chi è responsabile?» c'è un'incomprensibile terza colonna, a destra. Mettiamo le cose a posto: il l. capoverso, che comincia alla nona riga, appunto della terza colonna, è da leggere al piede della stessa per 18 righe, poi si passa a pagina 23. Ce ne scusiamo presso il lettore e, soprattutto, l'autore dell'interessante articolo. (red.)